SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Covid Aruba
Caso nobo
8 y 169
caso activo

23066 caso
nobo di Corona
na Hulanda;
Color preto por
drenta na vigor

Diamars 23 November 2021 | Solo di Pueblo  | Aña 16 - edicion 545 |  E-mail: solodipueblo@gmail. | Prijs: Afl. 1.75

Douanero femenino a faya su trabao dor di habri container pa cliente riba "lista peligroso" durante su dianan di "ao"



Minister Endy Croes a acudi na reunion di Simar pa scucha nan inquietud



Cuarentena Nacional na Austria desde dialuna



Cu hopi tristesa partido MEP a ricibi e noticia cu un co-fundador, gran baluarte Arubano y semper leal na su partido, Rudy Croes a fayece

Cuarentena Nacional na Austria desde dialuna







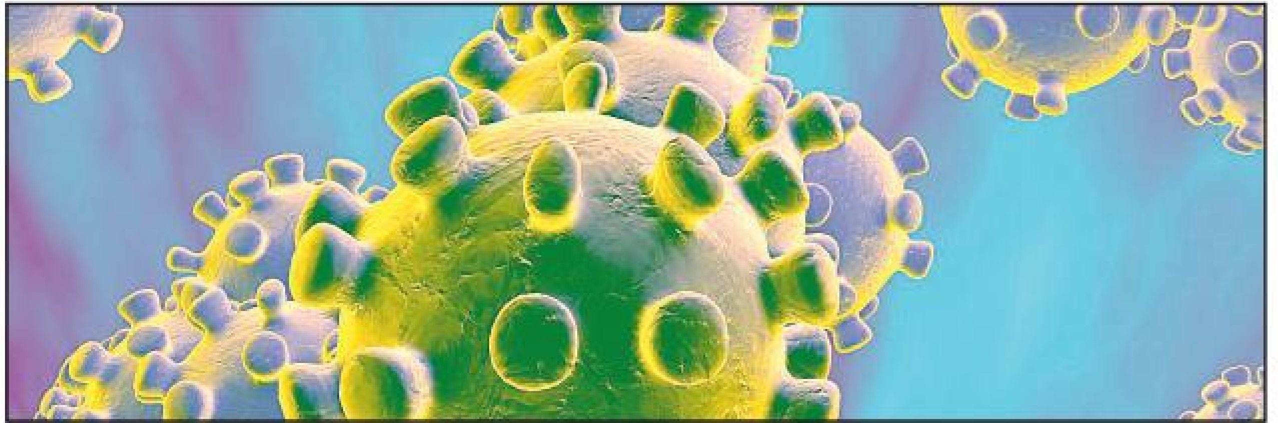


Austria, un pais central den Europa a tuma medida drastico di un cuarentena nacional, (lockdown), pa asina frena e virus di corona. Den ultimo dianan a presenta hopi caso, pero tambe mas morto. Cerando e pais, esaki lo bolbe causa su impacto economico cu tur consequencia, pero pa awor e mas importante ta pa mitiga e brote.

23066 caso nobo di Corona na Hulanda; Color preto por drenta na vigor

Hulanda a registra dialuna 23.066 caso nobo di corona. Pues corona a lanta su furia atrobe na Europa y den e caso aki na Hulanda. Premier Rutte a bisa cu si mester bin mas medida, e lo anuncia esaki sigur.

Tambe ta evaluando e situacion di hospitalnan, si ta necesario pa bay na color preto, cu ta un situacion di emergencia den sector di salubridad. Ya ta un siman cu Hulanda ta marcando riba 20 mil caso, algo cu nunca antes a sosode. Austria a drenta cuerentena nacional pa e mes motibo aki cu casonan a cuminza subi.



MINISTER DI ENSEÑANSA Y DEPORTE ENDY CROES A RICIBI BISHITA DI PELOTERONAN CHADWICK TROMP & RANDOLPH ODUBER

Diahuebs ultimo merdia Minister Endy Croes a ricibi bishita di e pelotero profesional di 'Major League' e hoben Chadwick Tromp cu ta forma parti di ekipo di Atlanta Braves como catcher. Tambe presente durante e encuentro ameno tabata ex - pelotero profesional di 'Major League' sr. Randolph Oduber, sr. Milton Croes y sr. Lyrick Pourier.

Durante e reunion a elabora riba e Fundacion Thrive Aruba di sr. Randolph Oduber y Fundacion sr. Chadwick Tromp cu fin di luna di januari 2022 ta organisa un 'Coaching Convention' pa trece tur e coachnan di Aruba hunto primordial e coachnan cu ta traha cu mucha. E meta ta pa eleva e nivel di nos coachnan y structura esaki pa tin un solo fundeshi y base di e mucha riba un bon nivel.

Durante e 'Coaching Convention' lo trece for di Merca y Curaçao coachnan hopi popular. Un bunita proyecto unda Minister Endy Croes a haya un splicacion amplio di nan plannan cu nan kier duna bek na comunidad.

Minister Endy Croes ta apoya e proyecto y iniciativanan bunita asina. 'Por conta cu sosten di Ministerio di Deporte' e Mandatario a finalisa.





Resumen di casonan di COVID-19 na Aruba

2 november 2021. Segun resumen di awe 7 persona a recupera y un total di 8 caso nobo di COVID-19 a keda registra di cual 2 ta no-residente. E cifranan aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 10%. E cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 169 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 ta 173. Datos ta ilustra casonan nobo di COVID cu un average semanal di 17 caso pa dia y un averahe di 'positivity rate' semanal di 11% pa dia.

Actualmente na Aruba tin 10 persona interna debi na COVID di cual den ICU tin 3 persona y riba piso general tin 7. Na Colombia tin actualmente 8 persona den ICU y 3 riba piso general.

ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus, Vacunacion y Hospitalisacion na Aruba
22 di November 2021

22/11/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	8	6	2
Activo	169	126	43
Recupera	15868	14370	1498
Positivo	16210	14666	1544
Morto	173	170	3
Vacuna	83452	-	-
Hospitalisa AUA	10	-	-
ICU	11	-	-
AUA COL	3 8		

Douanero femenino a faya su trabao dor di habri container pa cliente riba "lista peligroso" durante su dianan di "ao"

Recientemente corte di 'ambtenaren-zaken' a trata un caso, cu a atacha e integridad di un douanero femenino, ora e dama a presta su mes pa acudi na un negoshi, durante su dianan di 'ao', pa 'vrijmaak' (habri) un container, pa por a baha carga, siendo cu dicho negoshi ta riba lista di 'negoshi peligroso' di Aduana.



E douanero femenina a wordo geschors di trabao na Maart 2019, ora su superiornan a bin deacubri loke el'a haci.

A bay habri container:

Tabata dia 14 di Febuari 2019, cu un douanero femenino, cu tabatin 10 dia malo na cas, tabata yama su coleganan (for di cas), pidiendo un fabor pa nan acudi na un negoshi pa habri un container, entre 1or cu 2or di merdia.

El'a pidi un colega pe fabor, pero e colega a nenga, pa cual e dama a bisa 'laga para', pasobra e lo contact otro colega.

Sinembargo a bin sali na cla, cu riba mes un dia ey, e douanera femenino den su 'ao' mes a acudi na e negoshi pa 1.30 merdia y a keda comproba a base di testigonan y declaracionnan haci, cu e mes a duna ordo pa habri e container. Un empleado di dicho negoshi a confirma cu e douanera femenino mes a bini pa habri e container.

Amigo tabatin carga den e container y tabata pura pa haya su carga:

Un colega di aduana a declara: "El'a yamami pa bay habri e container, pasobra cu su amigo tin carga den dicho container, pa cual e amigo tin hopi pura pa haya e carga".

Leiding di Aduana a bisa, cu loke a sosode no ta corecto, peor ora cu dicho cliente ta riba lista cora di Aduana, o sea categorisa como un 'cliente di peliger".

E douanero femenina aki a wordo suspendi y despues dia 27 October 2020 a wordo duna un straf disciplinario di retiro condicional, cu dos aña di prueba, esta si e hasi algo malo atrobe den dos aña e'lo wordo retira per direct.

Douanero femenino no kier accepta culpa:

E douanera a bringa e desicion aki di 27 di October 2020 y ta opone e straf aki di retiro condicional. Huez a dicta den su contra pa cual el'a perde na corte. E straf imponi dor di Aduana ta corecto y ta keda valido.

Huez tabata hopi fuerte contra e dama. Bo tin un funccion unda bo mester duna ehempel y loke a sosode aki, ba crea un desconfiansa, kibra confiansa, y atacha integridad di Aduana.

Cuerpo di Aduana a bisa cu tur loke a sosode aki, a bay contra di tur procedura di Aduana y a keda comproba cu e Douanera femenina no a comporta su mes como un bon ambtenaar. E trabao ta rekeri integridad y profesionalismo, y e castigo duna dor di Cuerpo no ta desproprtional.

Gañamento:

Mas leu e douanera femenina a gaña cu ta su superior a mande na dicho compania pa busca papel, cual a bin sali na cla cu su storia no ta cuadra, pasobra su hefe nunca a pidiele prome cu 14 di febuari 2019, pero te na Maart 2019 a pidiel'e pe organisa su documentonan.

Empleadonan di dicho compania tambe a wordo interoga y nan a confirma cu e douanero femenino a yega den su auto priva, bisti na burger, staciona banda di container. E no a baha di auto. For di auto mes el'a autorisa pa 'vrijmaak', esta pa habri e container. Despues di 30 minuut el'a bandona e tereno di Cliente.

E delito aki ta uno grave, ya cu Douane tin un sistema oficial cu ta regla douaneronan pa habri container. Den e caso aki, e douanero encuestion a bypass e procedura oficial y e mes via cas tabata tin contacto cu e cliente y tabata organisa pa habri e container.

Huez a baha pisa riba e Douanero femenina, indicando cu el'a atacha integridad di douaneambtenaar y cu su funccion mester ta uno di duna ehenpel. Tambe huez no a haya necesario pa bay wak camera, maske no tin grabacion di camera, pasobra huez a haya suficientemente proba, cu dor cu e douane femenino kier a yuda su amigo pa haya e carga liher, y ora cu su colega a nenge di bay habri e container, e mes a acudi y precisamente na e horario cu tabata desea pa habri e container ey.

A dicta den su contra unda cu e straf diciplinario cu el'a haya, esta retiro condicional pa dos aña ta keda valido.

Finalemente e Doaunero a scapa y ta keda na trabao, y si e bolbe hasi algo entre 27 oct 2020 cu 27 October 2022, e lo perde su trabao.

AUA Airport a yama bonbini na servicio adicional for di Miami:

Frontier Airlines ta expande su network cu buelo pa Aruba

Airport Authority N.V. (AAA) den presencia di Aruba su Minister di Turismo y Salubridad Dangui Oduber, CEO di ATA Ronella Croes, Frontier Airlines su "International and Domestic Sales Manager" Alfredo Gonzalez y otro partner y stakeholder a yama bonbini na Frontier su buelo inaugural for di Miami (MIA) pa Aeropuerto Internacional Reina Beatrix (AUA Airport).

Cu su oficina principal na Denver, Colorado, Frontier Airlines su slogan ta: 'Low Fares Done Right'. E compania ta opera mas di 100 avion tipo A320 y tin e cantidad mas grandi di avionnan A320neo na Merca, ofresiendo un nivel mas halto di reduccion di zonido y eficiencia di fuel compara cu modelonan anterior. E buelo semanal aki for di Miami pa Aruba lo ta un adicion spera na nan 120 destinacionnan den Merca, Caribe, Mexico y Centro America. Cu mas di 140 avion Airbus den bestelling, Frontier Airlines lo sigui traha pa cumpli cu su mision pa brinda opcionnan di biahe mas economico y sostenibel, conectando Aruba cu mas di 100 destinacion na Merca.

"Awe, un esfuerso anticipa pa agrega Frontier Airlines finalmente a cristaliza cu e prome buelo for di Miami. 2021 a mustra di ta un anja mas fuerte di recuperacion y Frontier Airlines, siendo un di e "low-cost carriernan" mas popular na Merca, sigur lo ta un adkisicion valioso na e continuacion di e recuperacion. E prome paso aki den nos relacion lo brinda opcionnan di biahe adicional pa tanto pasahero local y for di Merca, mescos cu e motto di Frontier Airlines ta bisa: "The sky is for everyone." Como un aeroline creciente y hopi conciente di medio ambiente, e aerolinea ta cuadra perfectamente cu AUA Airport su vision pa futuro. Plannan di expansion y pa bira e aeropuerto mas sostenibel den e region ta aplicabel pa tanto AUA Airport y Frontier Airlines", asina CEO di AAA Joost Meijs a bisa.

"Nos ta hopi ansioso cu awe a lansa e servicio aki pa Aruba cu buelo nonstop pa Miami," asina Alfredo Gonzalez, "International and Domestic Sales Manager" di Frontier Airlines a bisa. "Frontier Airlines su approach 'Low Fares Done Right' ta enfoca riba prijsnan economico y ta brinda e facilidad pa crea memorianan di vakantie memorabel na mas hende. Nos ta spera di por yama bonbini na hopi turista nobo na e isla di Caribe conosi pa su alegria, hospitalidad y un sin fin di aventura nobo."

E aerolinea lo sigui enfoca pa agrega mas mercado unda nan approach di 'Low Fares Done Right' lo beneficia tur cliente y ta stimula demanda cu prijsnan economico y bon servicio. Pa probecha di tur e bon dealnan por bishita https://w







Minister Rocco Tjon:

RIBA DIA INTERNACIONAL DI DERECHO DI MUCHA A MARCHA HUNTO PA TRECE CONSCIENTISACION



- Diasabra mainta, durante dia internacional di Derecho di Mucha, Minister di Husiticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon hunto cu coleganan Minister President Sra. Evelyn Wever-Croes y Minister di Enseñansa y Deporte Sr. Endy Croes a uni na e marcha titula “Marcha pa nos Derecho” pa asina trece conscientisacion como tambe enfatisa e importancia di e derechonan fundamental di cada mucha y hoben na Aruba y rond mundo.

Riba “Dia Internacional Di Derecho Di Mucha” e Mandatarionan a marcha hunto cu e muchanan di e scolnan basico cu a participa pa nan derechonan. E dia aki a wordo celebra den loke ta e “Siman di Lantamento di Mucha” cual a wordo introduci na Aruba na aña 2018. Gobierno a scohe e siman aki en conexion cu dia Internacional di Derecho di Mucha. Aruba a uni su mes na e fiesta mundial aki unda cu mundo henter a para keto na e momento historico cu a tuma lugar 32 aña pasa, caminda lidernan mundial a yega na un acuerdo den un asamblea general di Nacionnan Uni cu globalmente lo proteha e bienestar di cada mucha pa medio di e Tratado di Derecho di Mucha.

Na aña 2001 Aruba tambe a firma e tratado di Nacionnan Uni, haciendo un compromiso pa proteha, di un forma mas completo posibel, tur mucha pa medio di e diferente articulonan specifica den e dos tratadonan. Na mes momento Aruba a forma un comision pa trata esaki, cual ta consisti di tur representantenan di e diferente fundacionnan na Aruba cu ta traha pa percura cu tur e derechonan haya e balor necesario. Durante e marcha por a mira diferente borchi cu 40 di e 54 articulonan cu ta delinea exactamente kico ta derechonan di cada mucha. Cada fundacion cu ta parti di e comision aki tambe tawata tey presente pa asina brinda informacion na tur esnan presente.

Por ultimo, e Mandatario a duna un danki na tur e scolnan, muchanan, fundacionnan y coleganan cu a lanta mainta trempan pa asina participa activamente na e marcha aki. Tambe a duna un danki na tur e fundacionnan cu ta traha duro y incansablemente pa brinda e atencion debido na tur e derechonan di mucha.



Na memoria di Hyacintho Rudolfo (Rudy) Croes

Cu hopi tristesa partido MEP a ricibi e noticia cu un co-fundador, gran baluarte Arubano y semper leal na su partido, Rudy Croes a fayece



Rudy Croes a nace dia 5 di september 1946 y a fayece 20 di november 2021. E ta casa cu sra. Damia Croes-Arends y tin 4 yiu.

Educacion
Rudy a sigui su educacion basico na Colegio San Hose y St. Tarcicius College y su educacion secundario MULO na Hulanda. Despues di esaki el a gradua na aña 1969 como analist na Analistenschool na Oss, Hulanda.

Rudy tabatin su licencia piloto priva y a obtene certificadonan di PADI Divers, Papiamento Principiante y Papiamento Avansa.

Trabao
Despues di su graduacion como analist na Hulanda, Rudy a traha den Microbiologia tanto na Oss, Hulanda como na Aruba (1969-1989 Landslaboratorium). Entre 1973-1974 el a traha tambe como Hefe Laboratorio y produccion Laboratorios LETI na Caracas, Venezuela.

Carera politico
Rudy Croes tabata para na cuna di fundacion di MEP na 1971. Na 1989 Rudy a aparece pa prome vez riba lista di MEP y den e eleccion di 6 di januari 1989 el a aparece como number 5 obteniendo 4707 voto. E tempo ey Rudy a dicidi di no acepta e funcion di ministro ya cu e kier a bay parlamento prome pa haya experiencia. El a keda como parlamentario y lider interino di fraccion MEP for di 1989 te 1993. Despues di e eleccion na 1993 Rudy a asumi e encargo di Ministro di Husticia y Deporte y esaki te 1994. Entre 1996 y 1998 el a fungi como Presidente di MEP. Entre 1994-2001 e tabata miembro di Parlamento y tambe Presidente di Parlamento. Entre 2001 pa 2009 el a ocupa e funcion di Ministro di Husticia. Tambe Rudy tabata e prome Arubiano cu a fungi como Vice presidente di COPPPAL y na 2005 el a ser honra cu e titulo di 'Doutor Honoris Causa" pa e Facultad European Brazil.



Social, Deportivo/Cultural
Riba tereno social/deportivo/cultural Rudy Croes a luci entre otro como co-fundador y integrante den Grupo di Betico, campeon hubenil ping pong, ex Presidente di Volleyball Estrella, ex miembro di directiva di Aruba Volleyball Association, Aruba Lawn Tennis Bond, Aruba Sport Unie, CITRO, Korfball Bionic, ex Presidente di Teen Princess Aruba, co fundador di STAR Volleyball team, co fundador y presidente di The Champs Tennis Club, co fundador di Harley Davidson Riders Club, co fundador "Aruba International Bike Week" y e famoso "Betico Croes Memorial Ride"





Proyecto y logronan
Como Ministro di Husticia Rudy a logra hopi proyecto na bienestar di nos comunidad: Guarda Costa (Kustwacht), Cuerpo Policial Aruba den 4 districto policial, construccion Centro di Husticia na Santa Cruz y Warda di Polis na Noord, Institucion di Guarda Nos Costa (GNC), Helicopter di Polis, Radarnan Raytheon, Flexteam, Visibility Teams, Moles (aparato cu ta busca hende, droga y arma), Night vizors (pa

continuacion pag 10

Agradecido pa tur e amor cu semper el a duna nos y cu un dolor inmenso na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di mi casa, nos tata, abuelo, bisabuelo y ruman:



Sr. Hyacintho Rudolfo "Rudy" Croes

***5 september 1946 - †20 november 2021**
Yiu di Mimita y Francisco Croes-Lopez

Ruman di nos Libertador Gilberto F. "Betico" Croes
Na nomber di su:

Esposa: Damia Eliana Croes-Arends

Yiunan: Daphne Dione Croes y Brian Ferreira
Immanuel Reü Croes y Arantxa Sanchez
Francisco "Betto" Croes
Rodolfo "Ofo" Croes

Nietonan: Keanna Labonte-Croes
Reu Rudy-Eduard Croes

Rumannan: †Didi Lopez-Croes y famia
†Chichia Werleman-Croes y famia
†Addison y Josefa Croes-Webb y famia
†Armando y Betty Croes-Dubero y famia
Ada y Maiky Croes-Croes y famia
†Betico y Glenda Croes-Croes y famia
Fein y Chida Croes-Werleman y famia
†Aiky y Elsa Croes-Tromp y famia
Dick y Meechy Croes-Garrido y famia
Mary Henriquez-Croes y famia
†Tommy y Frida Croes-Luidens y famia

Suegra: Sarah Arends-Mansur

Swanan: Eric Arends y Reynaldo Sanchez
Elias y Viviana Arends-Alegria y famia

Tanta: Rica Wever-Croes y famia

Sobrinonan:
Viveca Visser
†Hildward Croes
†Eduard Croes
Rudney Lopez
Franklin Croes
Irene Croes
Ruben Werleman
Aldrick Croes
Norman Henriquez
Wina Croes Gisette
Croes MaryAnn
Henriquez
Lily Thode
Glenbert Croes
Gilbert Croes
Ricardo Werleman
Junior Croes T.J.
Croes
Suzette Croes
Glendeline Croes
Pancho Croes
Angelique Croes
Louise Marie
Rafael Armando
Croes
Erin Croes Gregory
Croes Ricky Croes
Addonsito Croes
Adeline Croes
Marian Tujeehut
Paul Croes
Shahaira Croes
Ludwina Croes
Gladiola Kock
Edward Croes
Jeanine Croes
Maikito Croes
Evelyn Wever
Como Yiu: Sigfried
Koolman

Ayudantenan personal: Luvina Monsalve
Ana Serrano
Patricia Canales
Dokternan: Dr. Gerrit Croes
Dr. Chris Franca
Dr. Selene Kock
Dr. Ike Posner
Dr. Edress Othman

Enfermeronan: Kim Hoo
Guido Thielman
Jose Baena
Aimee Gagliardi

Primo- y primanan, y demas famia ta invita tur amigo-, bisiña- y conocirnan pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar diaranson 24 november 2021 pa 4'or di atardi saliendo di Misa Inmaculada Concepcion pa Santana Católico na Santa Cruz.

E restonan mortal lo ta reposa for di 12'or di merdia na Misa Inmaculada Concepcion. Un donashon na Wilhelmina Kankerfonds y Edmund E. Harms Foundation lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel.

Continuacion di pag 8.









wak leu den scuridad), sistema ultra moderno di Radex, IASA pa promove cu GNC, Inmigracion y Radar ta traha hunto den combatimento di ilegalidad.

Un politico cu curashi y determinacion
Rudy como politico a traha cu hopi curashi y determinacion na bienestar di nos comunidad. E parti di seguridad pa nos pueblo y combatimento di ilegalidad tabata su gran pasion. E lista di tur su logronan riba e tereno aki ta papia pa su mes. No ta pornada cu ora el a asumi e encargo di Ministro di Husticia el a produci e documento cu a bira sumamente exitoso y cu a haya e nomber “Ordo Awor”.

Alabes Rudy desde hoben caba y como co-fundador di MEP a para fielmente tras di e lucha di Status Aparte. Schouder cu schouder el a lucha hunto cu su ruman Betico pa realisa e deseo sagrado di nos pueblo, esta nos Status Aparte.

Na 2004 durante un Congreso di MEP den Wyndham Hotel, Rudy Croes a haya su reconocemento bon mereci pa tur loke el a haci pa partido MEP y Aruba.
Tambe den seno di MEP, Rudy a haya e apodo “Motor” ya cu e ta un persona cu su dinamismo y energia ta pone tur cos sosode den forma rapido.

Si tin un Arubiano cu fervientemente a defende e uzo di Papiamento den tur su aspecto, esey tabata Rudy Croes. Como ministro el a percura pa cambia tur e nombernan di su departamentonan for di Hulandes pa Papiamento.

Aruba a perde un gran yiu di tera, un hombr’i pueblo, un homber di principio, leal na su partido MEP y pais Aruba y kende a defende semper nos autonomia cu gran fervor y pasion.

Partido MEP ta gradici Rudy Croes pa tur loke el a haci pa nos partido MEP y pa Aruba en general. Paz na su restonan y forsa na su señora, yiunan y demas famia. Cu nos gran amigo Rudy Croes sosega na paz den Reino di Señor.

Ken ta nos muchanan?

Muchanan ta nos futuro. Durante Censo 2020 a conta un total di 22.830 mucha y hoben entre 0 y 17 aña, di cual 51% tabata mucha homber. Den comparacion cu Censo 2010, e cantidad di mucha y hoben a conoce un bahada di 11%.

Na october 2020, mucha y hoben tabata representa 21% di e poblacion di Aruba. Esaki ta nifica cu 1 di cada 5 persona na Aruba tabata entre 0 pa 17 aña di edad. Na Censo 2010, mucha y hoben tabata representa 25% di e poblacion.

Dato di Censo 2020 a mustra cu 85% di mucha y hoben a nace na Aruba y 84% tin e nacionalidad Hulandes. Den comparacion cu Censo 2010, e porcentahenan aki a keda practicamente igual. Na 2010, 86% di mucha y hoben tabata naci na Aruba y 88% tabata tin e nacionalidad Hulandes. Na 2020, mucha y hoben cu no a nace na Aruba tabata procedente di 51 diferente otro pais.

Durante di Censo 2020, mucha y hoben tabata presente den un tercera parti di hogarnan na Aruba. Den 35% di e hogarnan tabata tin por lo menos 1 mucha y/of hoben entre 0 y 17 aña. Mayoria mucha y hoben tabata biba hunto cu un pareha casa cu yiu, esta 44% di e total. Un 19% tabata biba hunto cu un pareha no casa cu yiu, 30% tabata biba cu un mama soltera, 3% tabata biba cu un tata soltero y 3% tabata biba nan so.

Na 2020, mayoria di hogarnan cu por lo menos 1 mucha y/of hoben entre 0 y 17 aña tabata biba den un cas, esta 81%, 16% tabata biba den un apartament y 3% tabata biba den un otro tipo di vivienda. Un total di 76% di e hogarnan cu mucha of hoben tabata doño di nan mesun vivienda.

Mucha y hoben ta biba full rond di Aruba. Durante Censo 2020, mayoria mucha y hoben, esta 24% di e total tabata biba na Oranjestad Oost y West, sigui pa Noord y Tanki Leendert cu 23%. Sinembargo, si compara tur e districtonan cu otro, Paradera y Santa Cruz tabata tin un porcentahe mas halto di mucha y hoben ya cu 23% di e habitantenan di e districtonan aki tabata entre 0 y 17 aña di edad, sigui pa Noord, Tanki Leendert y Savaneta na unda 22% di e habitantenan tabata entre 0 y 17 aña di edad.

Dato colecta durante di Censo 2020 a indica cu 87,5% di mucha y hoben entre 0 y 17 aña tabata bayendo un crèche, scol of siguiendo un educacion. Mayoria, esta 51,2% tabata bishitando un scol basico. Mucha den e edad di enseñansa obligatorio cu no tabata bayendo scol tabata mas tanto pa motibo di problema di salud fisico of mental.

Na october 2020, mayoria di mucha y hobenn entre 0 y 17 aña, esta 98% di e total, tabata bon di salud. Un 2% tabata den un salud menos bon y 1,6% tabata tin un of mas limitacion.

Esaki ta e resultadonan di e conteo riba e tema di muchanan y hobennan di Censo2020. Pasobra ta conta!





TOPA CU CONVOCACION DI REUNION GENERAL 2021

Sindicato Trahadornan Organiza di Sector Publico di Aruba (TOPA), ta haci un yamado na tur su miembronan pa ta presente na su reunion general di 2021, cu tin varios punto di agenda, diabierna 26 november 2021 pa 8.00 am na Renaissance Convention Center.

Punto di agenda ta como lo siguiente:

- Apertura
- Relato di Acontecimento di aña 2020
- Plan di Trabao 2022
- Plan di Formacion 2022
- Relato di Tesorera 2020
- Presupuesto 2022
- Eleccion pa president di TOPA 2022-2025
- Eleccion pa directiva TOPA 2022 - 2025
- Clausura

Si pa diabierna 26 november 2021 pa 8.00 am no tin quorum, lo cancela e reunion y lo convoca un otro reunion general na e mesun lugar pa 8.30 am cu e mesun fecha, agenda y lugar, cu of sin quorum

E reunion general ta importante pa tur miembro di TOPA asisti y Directiva di TOPA ta spera un asistencia masal.

Den nomber di Directiva
Rene Bernabela
President TOPA

Accidente frontal entre March y Cube, tres persona herida y un detencion













Paradera - Diadomingo anochi pa mas o menos 7'or ta sosode un accidente frontal entre dos auto marca Nissan.

E accidente a sosode poco pabou di rotonde di Paradera, unda cu 2 persona a resulta y tambe un baby di 18 luna.
Esnan herida a bay warda polis y ambulance na un cas na banda.

Trafico a congestiona pa un rato, y chauffeurnan nan mes tawata pasa unda cu nan kier, pues un chaos un rato.

Na e sitio por a mira cu e Nissan Cube posiblemente lo a bay bira dilanti e Nissan March. Un impacto basta duro, mirando con e autonan a kibra.

Dos ambulance a presenta na e sitio pa atende cu e heridonan.
DOW tambe a wordo avisa, debi na e cantidad grandi di azeta cu a keda ariba caminda. Por cierto esaki ta sumamente peligroso pa vehiculonan mas despues.

Paramediconan a atende cu e heridonan cu danki Dios tawata leve.

Minister Endy Croes a acudi na reunion di Simar pa scucha nan inquietud











Dialuna mainta, Minister di Enseñansa a acudi na e reunion yama pa Simar pa asina saluda e docentenan como tambe pa scucha nan inquitud. Den un rueda di prensa teni for di SIMAR, Minister Croes a splica cu te ainda no tin nada oficial di cortamento di placa di enseñansa. Tres siman pasa, den forma preliminar el'a informa presidente di Simar riba loke tin riba mesa.

Pero awor cu ta tres siman despues e suma ta hopi menos cu 11 miyon, y te ainda ta deliberando.

Pues, no tin un suma oficial ainda. Tambe el'a bisa cu e tin 3.5 miyon florin reserva pa inversion. Riba e recorte di 12.6% el'a bisa cu e tin comprension pa e maestronan, pero esey ta algo cu ta den man di Hulanda, pero tin un reunion tumando lugar tambe cu sindicatonan.

Minister Xiomara Maduro ta informa:

Departamento di Finansa a duna un presentacion di Aruba su finansa publico na sindicato y gremio comercial









Dialuna mainta e profesionalnan di Departamento di Finansa a brinda informacion di Aruba su finansa publico na sindicatonan y gremio comercial. Aruba tabata bayendo den bon direccion, pero COVID19 a cambia full e scenario financiero di nos Pais. Aruba ta depende awor di Hulanda como e inversionista principal pa nos Pais y contrario na un inversionista comercial, e condicionnan pa yega na prestamo ta mas politico cu nan ta economico.

Debi na e situacion di e debe enorme di nos Pais, sigur pa e proximo añanan of decada nos dilanti Aruba lo ta bay depende di e yudansa cu Hulanda por brinda nos. E condicionnan no ta facil pa cumpli cu nan, pero sin prestamo Aruba lo bay tine ainda mas dificil. Ta un realidad cu nos tur mester tene presente y purba comprende na bienestar di Aruba.

Prome Minister Evelyn Wever – Croes:
Mescos cu tur sindicado,

GOBIERNO KIER PA E RECORTE DI 12.6 PASA PA PASADO

"'Mi ta propone pa nos warda den trankilidad y mantene calma, pasobra e decision no ta den man di Gobierno di Aruba"





Dialuna mainta 22 di november Gobierno di Aruba a reuni cu lidernan sindical y comercial pa trata e tema di e situacion financiero di Aruba, recorte di 12.6% y update di Landspakket. Banda di un presentacion, esnan presente tambe tabatin oportunidad pa haci pregunta. Prome Minister Evelyn Wever - Croes a enfatisa cu ta den man di Hulanda pa tuma e decision di kico por haci tocante e recorte di 12.6%. Gobierno, mescos cu sindicatonan, ta desea pa E 12.6 % pasa pa pasado, pero mester warda contesta di Hulanda.

Na e momento aki Aruba su recuperacion economico ta cogiendo forsa y nos ta na un etapa crucial. Mas aerolinea y mas turista ta hayando confiansa den Aruba y si tur cos sigui asina nos lo cera aña cu un recuperacion di nos turismo di 73%. Pa otro aña si cos sigui manera cu e barco cu yama Aruba ta nabegando, por alcansa 100% di recuperacion di nos turismo den e prome mita di 2022. Despues di un tempo lo logra alcansa e nivel di crecemento economico/ GDP manera e tabata prome cu e pandemia. Y despues di un tempo por logra mira entradanan pa Gobierno na nivelnan manera cu tabata prome cu pandemia.

Prome Minsiter a duna di conoce cu Gobierno a ricibi hopi menasa y critica. Pero ta reconoce tambe cu sin cooperacion pa yuda baha gasto di Gobierno, lo no a haya e confiansa rapido di Hulanda pa fia loke mester a fia. E fiansa tabata necesario pa henter e pais sigui draai, pa yuda esnan mas afecta den nos comunidad y comercio pa nan tene mas hende cu ta posibel na trabou.

Premier a accentua cu e sacrificio aki di nos tur, e solidaridad colectivo di empleadonan di gobierno y companianan ta algo historico y den circumstancianan nunca antes experiencia. E ta algo cu nos mester keda recorda pa semper como pais. Pues hunto uni y haciendo sacrificio, nos a logra stabilisa e riesgonan financiero, economico, social y di salud. Ta asina a logra cu Aruba por a traha su fundeshi pa recupercion.

'Awe e circumstancianan no ta ideal ainda. E unico forsa pa mantene e barco cu yama Aruba pa sigui nabega den olanan halto y den direccion corecto, ta nos forsa di union y solidaridad. Nos por mira con den otro paisnan, especialmente paisnan mas grandi cu nos, esaki ta dificil pa logra', Prome Minister a remarca.

Prome Minister a enfatisa: "Ta sumamente importante awor ainda pa ayudo di Hulanda continua, y si mester tuma decision dificil un biaha mas, lo tume, semper pa proteha e bienestar general di nos comunidad. Den e etapa crucial aki ta solamente si e recuperacion sigui, nos ta logra stabilisa nos situacion financiero pa responde na e exigencianan di Hulanda y despues pa nos normalisa.

Si awor pone na peliger e recuperacion cu instabilidad, e barco cu yama Aruba tin chens cu e no por sali di e olanan bruto y e no ta yega su destino. Pero mi tin confiansa cu den e reunion lidernan sindical y comercial, nos lo logra comprension y cooperacion solidario pa uni nos pa conserva e progreso cu nos ta logrando te cu awor".





E total cu a presta di Hulanda te cu awo ta 900 miyon y 177 miyon adicional pa por a paga debe y ta calcula cu mester 300 miyon mas den e 6 lunanan nos dilanti. Esaki ta pone e total cu Pais Aruba lo fia di Hualnda na 1377 miyon florin.

Prome Minister a duna di conoce cu 22 di october a haci peticion na Hulanda pa limita e recorte na mita, di 12.6%, pa 6,3% na 2022. E ultimo notificacion cu Gobierno a ricibi tabata siman pasa diamars indicando cu e peticion ta na CAFT y Gobierno ta pendiente di nan contesta. Gobierno a spera e contesta prome cu 26 di november pero esaki no ta e caso mas y probablemente, segun Prome Minister, e contesta lo drenta pa e siguiente Conseho di Minister di Reino cu ta 17 di december. Unabes ricibi contesta, Gobierno lo informa sindicatonan di esaki.

Terminando Prome Minister a bisa: 'Mi ta propone pa nos warda riba esey trankil y mantene nos mes calma, pasobra e decision no ta den Gobierno di Aruba su man. Ta importante pa tur gremio sa cu locual cu Gobierno kier ta pa e recorte pasa pa pasado y pa cada empleado publico y semi publico por haya locual cu e ta traha pe y locual cu e merece di haya.

Sintonisa Canal 22 awenochi 8.30pm pa otro edicion di E STREA di Fin di Aña cu Grupo Quatro











Programa E Strea di Fin di Aña ta den full swing, riba tur diamars y tur diahuebs anochi 8.30pm a travez di Canal 22, un dushi ambiente ta reina pa Aruba, cu nos grupo y artistanan local cu ta briya ariba nos escenario di STREA presentando nan cancion di temporada.

Awe nochi tune y gosa cu Grupo Quatro,
Mas di Show di STREA ariba e photonan adhunto.





"Vudu" e segundo cancion di VG RAS su EP "Cos Bunita"!



November 22 2021 - Mala Mucha gang ta presenta e di dos cantica di VG RAS titula "Vudu" cu videoclip traha cu e compania creativo Skillmatica dirigi door di Nick Nuñez.

"Vudu" ta un cancion di VG RAS su EP titula "Cos Bunita" cu lo sali 2022, pero pa 2021 esaki no ta su ultimo cantica y videoclip. Nos ta bay lansa mas di VG RAS pa sera e aña.

"Vudu" ta produci door di Moreta y masterisa door di Frederik "Professor" Barnebela di MHMG. Den e videoclip di "Vudu" nos tin Jennely Winklaar mane modelo principal y e parti nan di baile ta den man di Dijon Inesia y Valeria Leoni.



Un delegashon di Bonaire konsistiendo di Fundashon Nos Kier Boneiru Bek(NKBB) I Bonaire Human Rights Organization(BHRO) a bishita nos isla hermana Aruba



Resientemente I a kondusi presentashonan na lidernan governamental I parlamentu di Aruba pa obtene apoyo pa e trajektoria di e pueblo Boneriano pa re-establese Bonaire riba e lista di teritorionan-sin-propio-gobernashon di Nashonan Uni.

Diamars 16 di november NKBB a presenta un resumen di e investigashon hasi pa e Dependency Studies Project, ku Analista Prinsipal Dr Corbin, na e miembronan di parlamentu di Aruba. E "assessment" ku ta independiente I rekonose pa Nashonan Uni, a midi e nivelnan di propio-gobernashon di Bonaire di akuerdo ku standardan Internashonal I Nashonan Uni. E la estabese ku esaki ta kai way bou di e minimo kriterianan. Ademas nos a re-enfatisa I kondena ku Hulanda ku ta parti di Nashonan Uni I Union Oropeo ta kontinua ta viola tratadonan di Derecho Humano I Charter di Nashonan Uni.



E presentashon ku a dura un ora largu ku despues un ora mas ku preguntanan I deskushonan ku miembronan presente di ambos koalishon I opposishon, kualnan a rekonose e gravedad di e situashon politiko entre Hulanda I Bonaire, islanan BES, I a duna nan sosten I solidaridat pa e meta di NKBB I e pueblo Boneriano. Mas alew a diskuti e hecho ku nos gobierno lokal I opposishon ta subordina na Gobierno Hulandes na Den Haag, hasiendo nos suidadonan di segundo klase, ankra den Konstitushon Hulandes sin derecho igual I kontra di deseo di e pueblo Boneriano.

Durante e diskushonan un miembro di parlamentu a remarka ku asta Aruba, Korsou I St Maarten ta den un relashon komprometedor ku Hulanda. E gobernador, ku ta representa e interesnan di Rei Hulandes I Gobierno Huandes, tin e poder pa veto desishonan tuma pa e parlamentonan di e islanan, ku ta representa e deseo di e pueblonan di e islanan. E tipo di relashon kolonial aki ta algu ku nos mester a desaroya laga atras I no por eksisti den siglo 21.

Nos ta kontinua ta elabora ku e lista di Nashonan Uni di Teritorionan-Sin-Propio-Gobernashon den nos bista ta e uniko solushon fundamental I struktural pa salba I proteha e pueblo Boneriano, ku systematikamente a wordu desplaza I redusi den menos ku un dekada te ku bao di 40% di totalidat di e populashon, hasiendo nan un grupo di minoria riba nan mes isla I ta enfrentando eradikashon di nan kultura, identidat I eksisitensia komo pueblo Boneriano.



BHRO I NKBB ta kontinua ku su trajektoria pa pone Bonaire riba lista di protekshon di NU komo teritorio-sin-propio-gobernashon, I ta re-inforsa e lucha kontra opreshon I deskriminashon ku ta

SOLO ECONOMIA

Joshua y Jourdé Klaber a gana Oro na Rosmalen Open na Hulanda







Den fin di siman Joshua y Jourde Klaber a participa na e Open Rosmalen Kampioenschap bou guia di ex Campeon Mundial, Coach Olimpico, Hall of Famer Henk Meijer.

Joshua Klaber a bringa e biaha aki den e categoria Junioren -59 kilo. Joshua Klaber a enfrenta Shavin Sewradjn Seongong for di Hulanda. Joshua Klaber a gana e pelea cu un score di 10-6. Joshua klaber a keda masha contento di ta bek den e drive cu un medaya di Oro. Joshua Klaber su meta ta Nederlandsche Kampioenschappen.

Jourdé Klaber a bringa den e categoria adulto -63 kilo. Jourdé Klaber su prome pelea tabata contra di Daniel Heine di Taekwondo Gemeinschaft Schaumburg Alemania. Jourdé Klaber a gana esaki cu un score di 6-0. Jourde Klaber su siguiente contrincante no a presenta y Jourdé Klaber a gana su medaya di Oro. Jourdé Klaber tin e mesun meta cu Joshua y Záhyon Klaber cu ta e Nederlandsche Kampioenschappen cu ta nan dilanti.

Esaki ta e ultimo siman cu e rumannan Klaber ta bay ta na Den Haag, nan lo bay otro siman bek na Groningen pa sigui cu nan preparacion pa Nederlandsche Kampioenschappen. Nederlandsche Kampioenschappen ta e ultimo Campeonato pa e rumannan Klaber pa aña 2021. Te ainda e calendario di 2022 no ta conoci y no sa


si e trainingskamp nan na Europa lo sigui door di e casonan halto di Covid cu tin.



SOLO SALUD



CUALNAN TA E BENEFICIONAN CARDIOVASCULAR DI E DIETA MEDITERANEO?



E dieta mediteraneo ta un di e plannan nutricional cu mayor cantidad di siguido na mundo. Manera cu por intui, e termino ta haci referencia na e custumber y practicanan culinario di e paisnan mediteraneo.
Awo bon, bo conoce e beneficionan cardiovascular di e dieta mediteraneo? Den e ultimo añanan, varios estudio a demostra cu e dieta aki po preveni enfermedadnan degenerativo.
Entre esunnan cu por preveni cu mayor exito, ta relaciona cu problemanan cardiovascular. E dieta mediteraneo ta wordo caracterisa door di uza carninan blanco na luga di carninan cora.
Tambe ta opta pa e uzo di azetanan saludabel, manera oleifi y por inclui un gran variedad di fruta, berdura y simia.
Pa tur e cosnan anterior, ta merece e pena pa conoce un poco mas di e estilo di alimentacion. Bo ta cla pa compronde con bo por mehora bo estilo di bida cu cambionan minimo?

Pa e economia bo no mester preocupa. Gran mayoria di e alimentonan cu bo tin mester ya bo tin'e na man.

Beneficionan cardiovascular di e dieta mediteraneo
1. E uzo di azeta di oleifi
Den e distinto recetanan di e dieta mediteraneo ta uza di manera preponderante e azeta di oleifi.
Esaki ta aporta na vetnan monoinsatura, contrario na e azetanan convencional, den cual ta prevalece e vetnan satura.
Diverso investigacionnan a señala cu e azeta di oleifi por reduci te na un 45% di e probabilidad di padece algun enfermedad cardiovascular.
Esaki por disminui e nivelnan di colesterol malo den sanger. Tambe, e azeta di oleifi ta regula e metabolismo. Pa esey ta ideal pa personanan cu barica cera.
Alabes, tambe ta proteha nos di enfermedadnan gastrointestinal y ta facilita e absorcion di e nutrientenan.



E azeta di oleifi tambe tin propiedadnan antioxidante debi na su contenido halto di vitamina E. Pa esey, e ta cuida e cuero di e dañonan ocasiona pa e radical liber cu tin den ambiente y cu ta propicia e embehecimento prematuro.
Otro rasgo di e azeta di oleifi ta cu ainda den temperaturanan halto por mantene su composicion kimico.
Esaki ta nifica cu no ta genera toxina ora di keinta. Debi na e caracteristica aki, e ta e azeta mas recomenda pa hasa alimento.

2. Pisca na luga di carni cora
Pisca ta un carni blanco cu ta aporta nos multiple nutrientenan esencial. Di entre tur, esun mas destaca ta omega 3, un vet poliinsatura esencial.
E acidonan graso di e pisca ta proteha nos curason, reduciendo e presencia di colesterol malo (LDL) den sanger, faboreciendo e circulacion y regulando e presion arterial.
Di acuerdo cu e dieta mediteraneo, mester come pisca, por lo menos 3 biaha pa siman.

3. Consumo tur dia di fruta y berdura
Pa probecha lo maximo e beneficionan cardiovascular di e dieta mediteraneo, bo mester consumi fruta y berdura tur dia.
E fruta y berduranan ta aporta nos nutriente, manera vitamina y mineral. E alimentonan aki ta, ademas, rico den antioxidante cu ta proteha nos di sufri un atake di mediocardi y arteriosclerosis.
E ultimo aki ta un enfermedad cu ta provoca e perdida di elasticidad di e murayanan arterial. Percura pa come di 5 pa 6 porcion di fruta y berdura durante e dia.
Lo ideal ta pa e ta varia pa obtene beneficionan distinto.

4. Fruta seco y simia
Frutanan seco y simia ta compone principalmente di vet, ta trata di acidonan graso saludabel monoinsatura y poliinsatura.
Esaki ta nifica cu ta reduci e nivelnan di colesterol malo (LDL) den e sanger, asocia na enfermedadnan cardiovascular.
Cada dia ta ideal pa bo inclui dos pa tres porcion di fruta seco y simia. Percura varianan y no excede.
Aunke cinco noot por haci maraviya pa bo salud, haci dimas por ocasiona alteracionnan metabolico.

E dieta mediteraneo den bo bida
Awo cu bo a descubri e beneficionan cardiovascular di e dieta mediteraneo, bo no por stop di cambia bo custumbernan y adeopt'e como bo guia di alimentacion. E dieta mediteraneo ta un dieta sumamente varia, pa cual lo bo descubri cu cada cuminda ta un delicia berdadereo.
E dieta mediteraneo ta opuesto na e dietanan cu ta restringi den maximo, e cantidad di alimento; ta trata di un dieta unda cu ta abunda e alimentonan saludabel.
Pa aumenta e beneficionan di e dieta aki, ta recomenda pa adopt'e pa semper.

LEVI SILVANIE Y ONE HAPPY BOWL CU PROYECTO:

ONE HEALTHY DAY 2022



Oranjestad, - Diahuebs mainta durante un rueda di prensa e conocido cantante Levi Silvanie hunto cu One Happy Bowl (OHB) a anuncia e detayenan di Aruba su promer festival di salud. E festival ta hiba e homber di 'One Healthy Day' y lo tuma lugar dia 20 di Maart 2022.

Mirando cu mundo completo ta pasando den momentonan cu diferente desafio incluyendo nos islanan ABC, ta importante pa stimula salud fisico y mental. Esaki ta netamento un di e obhetivonan pa e proyecto di 'One Healthy Day'. E organisadornan kier uni, inspira y activa nos comunidadnan pa ta mas consciente y pro-activo pa cu nan salud.

'One Healthy Day' ta un festival di 1 dia cu kier inclui tur persona riba nos isla d Aruba. Ora cu ta papia di 'tur persona' no ta referi na solamente edad of sexo pero tambe na nivel di salud y of abilidadnan fisico. Cu esaki por imagina cu lo tin algo pa tur hende por participa y na nan nivel.

Aki por imagina actividanan manera hiking, yoga, bailamento, deportenan den ekipo, bootcamps y mucho mas. E actividadnan lo cuminsa for di 5 or di mainta y lo sigi te cu 10 or di anochi rond di Aruba.

E concepto ta cu tur rond di nos isla lo tin diferente actividadnan deportivo cu lo tuma lugar simultaneamente. E parti mas interesante di e dia aki ta cu tur e actividadnan , workshops etc lo ta completamente gratis. E idea ta pa di e forma aki promove un estilo di bida saludabel. Naturalmente lo tin un enfoke tambe riba e parti di cuminda. Pa asina educa e comunidad riba e importancia di come saludabel. Lo comunica cu restaurantnan pa e dia aki prepara un menu special cu enfoke riba salud.



E deseo di e organisornan Levi Silvanie y OHB ta pa famianan hunto por explora e diferente organisacionan, deportenan y otro iniciativanan cu Aruba ta ofrece pa asina por biba un bida mas den balans.

Naturalmente kiko ta un festival sin musica y entretenimento. 'One Healthy Day' lo tin presenta un programa amplio tambe di esaki.

Pa mas informacion por bishita e website via www.onehealthydayaruba.com of via instagram.com/onehealthyyouaruba



Un danki na sponsornan One Happy Bowl, Levi Silvanie Compani, P.O.H, Dr. Pixels, Aruba Heart Foundation, Aruba Sport Unie, Fundacion CVA, Fundacion Diabetes Aruba, Botica di Servicio, DA, Benu Pharmacy, Fundacion Movimento ta Bida, Aruba Paralympic Committee y Fundacion Autismo Aruba.

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO

TE DIAMARS 23 DI NOVEMBER 2021, 18:00 ORA.

ELABORA: DIALUNA 22 DI NOVEMBER 2021 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO
PASAJERO

TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN YROND
DI ORANAN DI MERDIA: 33 PA 36 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:11 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:41 AM

BIENTO:
MODERA ENTRE OOST-NOORDOOST Y OOST-ZUIDOOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO).
DEN DIA BASTA FUERTE DEN RAFAGA;
FORSA 5 (31 TE 39 KM/ORA, 17 TE 21 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
NO TA PREMIRA CAMBIONAN GRANDI DEN E TIPO DI WEER CU TIN ACTUALMENTE. SOLAMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA TREMPAN POR SPERA UN AWACERO PASAJERO. SOBRA DI DIA TEMPO LO KEDA GENERALMENTE SECO.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
TA SPERA UN ESTADO DI LAMA LEVE NA PARTINAN PROTEJE, Y LEVE TE MODERA NA PARTINAN ZUID. NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST LAMA LO TA MODERA CU OLANAN ENTRE 2 PA 3, LOCALMENTE 4 PIA.

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 32 / MIN 25 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 32 / MIN 25 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 32 / MIN 26 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI GENERALMENTE DIRECCION OOST I MODERA; BASTA FUERTE DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 31 / 26

Servicio y Compra

Ta huur - Ta huur - Ta huur

Apartamento di un camber

Serca di caminda grandi
Calla Betico Croes den area
di seroebiento.

Pa mas info.
5659595

URGENTE - URGENTE - URGENTE

Ta busak un apartament o un studio
tambe pordi 1 kamber.
Preferible Sta Cruz o playa pa un
persona jama
5657693 puntra pa Evy





Lotto Merdia
NOVEMBER 22

Game	Sorteo	Result
Catochi	Sorteo # 3395	7025 / 4024 / 4780
Big 4	Sorteo # 3395	4252
1OFF	Sorteo # 1451	9929
Zodiac	Sorteo # 3395	0970 – Aquario
Lucky 3	Sorteo # 269	234
Multi-X		X2

Lotto 5	Sorteo #	Joker	Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot	
0	x Match 4+	220.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

Lotto di Dia	Sorteo #	
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4	68.000,-
0	x Afl 8,00	

Mini Mega	Sorteo #	Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	900.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

Mini Mega Mega Plus **Afl. 1.350.000,-**

Korsou – Sorteo #

Lotto ANOCHI
NOVEMBER 20

Game	Sorteo	Result
Catochi	Sorteo # 7496	5105 / 1451 / 6945
Big 4	Sorteo # 6540	3380
1OFF	Sorteo # 1245	3931
Zodiac	Sorteo # 5299	3474 – Libra
Lucky 3	Sorteo # 229	674
Multi-X		2x

Lotto 5: **08-10-15-24-29**

Sorteo # 2237		Joker 20	Letter G
0	x Jackpot	Proximo Jackpot	
1	x Match 4+	220.000,-	
7	x Match 4		
163	x Afl. 12,00		

Lotto di Dia: **04-05-13-21-28**

Sorteo # 5599		
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
7	x Match 4	66.000,-
131	x Afl 8,00	

Mini Mega	Sorteo #	Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	900.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

Mini Mega Mega Plus **Afl. 1.350.000,-**

Korsou – Sorteo #

Lotto MERDIA
NOVEMBER 21

Game	Sorteo	Result
Catochi	Sorteo # 3394	9250 / 3705 / 3794
Big 4	Sorteo # 3394	3683
1OFF	Sorteo # 1450	2891
Zodiac	Sorteo # 3394	2485 – Aquario
Lucky 3	Sorteo # 268	889
Multi-X		X5

Lotto 5	Sorteo #	Joker	Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot	
0	x Match 4+	220.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

Lotto di Dia: **06-11-16-18-25**

Sorteo # 5600		
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
5	x Match 4	68.000,-
86	x Afl 8,00	

Mini Mega	Sorteo #	Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	900.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

Mini Mega Mega Plus **Afl. 1.350.000,-**

Korsou – Sorteo #

Organisashonnan sosial di Sint Maarten i Aruba e proménan nominá pa Appeltjes van Oranje 2022

Tema di e aña aki ta Oportunidat igual pa tur hóben



Heart Centered Leadership Foundation di Aruba i K1 Britannia Foundation di Sint Maarten ta e promé dos organisashonnan nominá pa Appeltjes van Oranje 2022 di Oranje Fonds. A anunsiá esaki durante un 'pitchday' spesial na Kòrsou na kua un kantidat di dies organisashon a presentá nan proyekto sosial dilanti un hurado di Oranje Fonds. Tur organisashon ku a bini na remarke a demostrá ku nan ta importante. Pero, ku nan proyektonan hubenil inspirativo i distintivo Heart Centered Leadership Foundation di Aruba i K1 Britannia Foundation di Sint Maarten a sa di gana e nominashon.

Oranje Fonds ta entregá e Appeltjes van Oranje tur aña na tres inisiativa ku di forma eksitoso ta konektá diferente grupo di hende òf ta sòru pa otronan bolbe partisipá den komunidat. Tur aña e hurado ta skohe 10 nominado di kua semper tin dos di e parti Karibense den Reino. Na yanüari 2022 ta presentá e nominadonan di Hulanda.

Oportunidat igual pa tur hóben
E tema di e aña aki ta Oportunidat Igual pa tur hóben. Desigualdat den oportunidat ta un problema urgente den nos komunidat, ku pa motibu di e krísis di Corona a bira mas grandi. Ku e Appeltjes e aña aki Oranje Fonds ke pone atenshon riba proyektonan ku ta atendé e problema aki ku éksito, pasombra nan meresé sosten i rekonosementu.

Nominadonan
Heart Centered Leadership Foundation ta traha ku yen diferente programa pa empoderá hóbennan di Aruba. Ademas nan ta guia hóbennan pa bira konsiente di nan identidat, kualidatnan personal i formanan pa nan aportá na komunidat. Nan aserkamentu ta haña impulso dor di e esfuerso di e hóbennan mes. Nan ta hasi tur nan trabou ku i pa e hóbennan. Ku nan Scholarship Fund K1 Britannia Foundation ta brinda hóbennan, ku di ningun otro forma esaki no ta posibel, oportunidat riba un estudio. Adishonal nan ta enfoká riba hóbennan ku ta krese den kuido di yu di kriansa i òf a bini den kontakto ku hustisia i polis.

Premio
Den primavera 2022 ta anunsiá e ganadónan di Appeltjes van Oranje. Nan ta risibí un eskultura di bròns trahá pa Prensès Beatrix i un suma di 25.000 euro. Tur aña Reina Máxima ta entregá e premionan i den e añanan ku ta selebrá un lustro esaki lo ta na enkargo di Rei Willem-Alexander. Dor ku na 2022 ta e di 20 biaha ku ta entregá Appeltjes e ganadónan lo risibí nan premio for di man di Rei.

Oranje Fonds
Oranje Fonds no ke pa ningun persona ta nan so i ke pa tur hende den komunidat partisipá. P'esei nos ta sostené inisiativanan sosial ku ta traha na un komunidat involukrá, ku ta sòru pa esnan ku temporalmente tin mester di esaki i ku ta traha pa yega na oportunidatnan igual. E sosten aki ta konsistí di Netwerk, sèn, tempu i rekonosementu. E fondo por hasi esaki danki na e.o. Nationale Postcode Loterij, Nederlandse Loterij, Amigunan i kompanianan. Rei Willem-Alexander i Reina Máxima ta e pareha patrosinadó di Oranje Fonds.

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Botica na Warda

NOVEMBER 23

P'abou di brug:
Botica Paradera

P'ariba di brug:
Botica San Nicolas

Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

NOVEMBER 2021

Dr. Boderie, E
Dr. de Cuba, M
Dr. Every, B
Dr. Giel, D
Dr. Linden v/d, J

Dr. Ramautar, K
Dr. Vis, S
Dr. Wever, M
Dr. Winterdal, N

MA	01	WEVER
DI	02	WINTERDAL
WO	03	BODERIE
DO	04	DE CUBA
VR	05	EVERY
MA	08	GIEL
DI	09	LINDEN V/D
WO	10	RAMAUTAR
DO	11	VIS
VR	12	WEVER
MA	15	WINTERDAL
DI	16	BODERIE
WO	17	DE CUBA
DO	18	EVERY
VR	19	GIEL
MA	22	LINDEN V/D
DI	23	RAMAUTAR
WO	24	BODERIE
DO	25	WEVER
VR	26	WINTERDAL
MA	29	VIS
DI	30	DE CUBA

WEEKENDDIENST

06 – 07 NOVEMBER	*	GIEL
13 – 14 NOVEMBER	*	LINDEN V/D
20 – 21 NOVEMBER	*	RAMAUTAR
27 – 28 NOVEMBER	*	WEVER

NUMBERNAN IMPORTANTE pa covid-19





Emergencia pa covid pashent
166
7pm-7am di Dialuna pa Diabierna/ Weekend full dia



Test den siman
Yama bo Dokter di Cas
Orario di oficina so



Keho pa infraccion di regla di negoshi
522-4267
Orario di oficina so



Test prome cu bay den exterior
597-4522, 280-0630 y 592-0709
Orario di oficina so



Persona indocumenta cu sintoma
280-0101
Orario di oficina so



Turista cu sintoma
280-0505
Orario di oficina so



NOTICIA INTERNACIONAL NA ESPAÑO

President di Colombia Ivan Duque a bishita Ecuador pa topa cu President Guillermo Lasso riba tema di seguridad



QUITO, ECUADOR - NOVEMBER 21: Guillermo Lasso Presidente di Ecuador ta saluda Iván Duque Presidente di Colombia durante un reunion na palacio gubernamental dia 21 di November na Quito.

VENEZUELA

El Partido Socialista de Venezuela gana 21 de 24 entidades federales en las elecciones locales

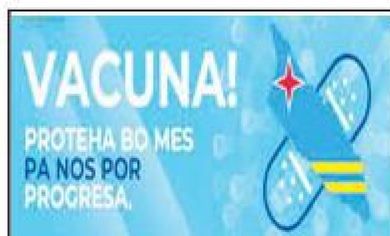


El Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV) ganó 21 de las 24 entidades federales --23 estados y el Distrito Capital de Caracas-- en las elecciones locales del domingo, anunció el lunes el presidente del Consejo Electoral de Venezuela (CNE), Pedro Calzadilla, en Caracas.

Con el 90,21% de los votos contados, Calzadilla anunció que la participación fue del 41,8%, para la primera elección en la que participa la oposición venezolana desde 2018.

Según los resultados preliminares, el partido liderado por el asediado presidente de Venezuela, Nicolás Maduro, ganó abrumadoramente. Los partidos de oposición ganaron solo tres estados, Cojedes, Nueva Esparta y Zulia.

Poco después de que Calzadilla anunciara los resultados, Maduro se dirigió a la nación desde el palacio presidencial para celebrar el resultado. “De 24 ganamos 21. Es un buen resultado, el resultado de nuestro arduo trabajo y nuestra honestidad”, dijo Maduro.



PARTICIPACION DI ACTIVIDADNAN NA PAROKIA "INMACULADA CONCEPCION" SANTA CRUZ"

Pastor Jairo Maduro y Pader Jose Nava ta invita tur parokiano pa tuma parti na e siguiente actividadnan den Parokia como preparacion pa drenta e bunita temporada di speransa, Pasco di Nacemento di Hesus.

Tridium na honor di la Birgen di e Medaya Milagrosa: 24-25-26 di november, Cu resamento di rosario 6:15pm y sigi pa Sacrificio di Misa 7or.
Fiesta di La Birgen di e Medaya Milagrosa: diasabra, 27 di november pa 7or anochi.

Na aña 1830, la Birgen Maria a revela na Santa Catalina Labouré, e tempo ey un Soeur, cu esun cu bisti su Medaya Milagrosa lo haya gracianan grandi y proteccion. E Medaya Milagrosa ta simbolo di fe y ta muestra di cariño pa Mama Maria.
Recaudacion di Comestibel: den e weekend di 26-27-28 di november for di 9or pa 3or na Centro San Martin. Debi na e situacion creciente di esnan den necesidad den parokia, Asistencia Social ta organisa otro accion pa recauda comestibel y articulonan di limpiesa y higienico.

Ta haci un apelacion na Supermercado y companianan den parokia pa duna un man. Trece donacion na Centro San Martin y boluntarionan lo buscanan na auto. Tur contribucion ta bon bini. Di curazon, hopi danki!
Nobena na honor di Inmaculada Concepcion di Birgen Maria: Di dialuna, 29 di november pa diamars, 7 di december. Den siman ta resa rosario pa 6:15 atardi y 7or anochi ta sigi cu Misa canta. Ariba diadomingo, esaki lo tuma luga 7:15 di mainta y Misa pa 8or.

Fiesta di bela conoci como "Noche de velitas": diamars, 7 di december pa 7or anochi. Como preparacion y vigilia pa e Fiesta di dia 8 di december, Fiesta di Inmaculada Concepcion di Birgen Maria. Ta pidi parokianonan pa trece un bela pa cende na honor di La Birgen Maria. Bela den glas, cup of di bateria.

Fiesta Patronal Inmaculada Concepcion di Birgen Maria: diarason, dia 8 di december, cuminsando di 6or di mainta cu Sacrificio di Misa y durante henter dia oportunidad pa adora Hesus den Santisimo Sacramento.

Pa 6or atardi lo sali cu procesion y pa 7or lo celebra Misa Solem. E dia aki tin oportunidad pa contribui cu Asistencia Social cu comestibles pa yuda esnan den necesidad.

Fiesta di Nos Señora di Guadalupe: diadomingo 12 di december. Lo sali cu procesion pa 6:15pm sigi pa Misa pa 6:30pm. Bin bisti cu trahe charro y china. Procesion y Misa lo ta anima pa Mariachi

Inicio di e nobena di Aurora: 16 pa 24 di december cu Sacrificio di Misa tur dia di 5or pa 6or di mainta.
Den siman no tin misa atardi/anochi.

Mas dilanti lo duna informacion detaya.

Rumannan den Cristo, ban cana hunto y asisti na e actividadnan y den union suplica Santa Mama di Dios pa intercede cerca su Yiu Hesus pa su proteccion pa tur famia na Aruba y mundo henter. Masha danki y cu Paz di Señor sea semper cu bo(so).
Pastor Jairo Maduro

Pader Jose M. Nava
Pastor di Parokia
Vicario Parokial



Parokia Inmaculada Concepcion Santa Cruz cu recaudacion di comestibel

Asistencia Social Santa Cruz ta participa cu pronto lo tene un accion pa recauda comestibel pa yuda esnan di menos recurso den parokia. Cu e deseo pa yuda e famianan den necesidad, Asistencia Social ta haci un apelacion no solamente na parokianonan, pero tambe na tur comerciante y institucionnan den e parokia y riba e Isla, te unda cu por pa haci un obra di caridad y aporta na e recaudacion aki cu lo tuma luga den e weekend di 26-27 y 28 di november for di 9:00am te cu 3:00pm na Centro San Martin. Ademas di comestibel, lo ricibi articulonan di limpieza y higiena tambe. Tur contribucion, chikito of grandi ta bonbini y aprecia.

Dios mes lo troca tur donacion den bendicionnan maraviyoso.

Esaki ta e temporada di speransa, di cana hunto. Sinti e berdadero felicidad ora yuda otro den necesidad. Asistencia Social ta conta cu boso apoyo pa sigi yuda esnan vulnerabel.

Ban haci otro rumannan feliz. Masha danki y keda cu e paz y bendicion di Dios.



Oracion di dia

Un feliz dia bendiciona y cu Dios fiha Su bista riba cada un di boso y duna boso Su amor y paz.

"Dios no ta Dios di mortonan sino di bibonan, pasobra pa Dios tur hende ta bibo!". Luc 20; 38.

Morto, e mas aya, e destino di e hende ta un gran misterio cu ni e ciencia, ni e razon por a describi; e ta un obra total di Dios cu kier hiba nos tur na e plenitud di e bida. E fundamento di nos fe ta e resureccion di Hesus. E bida eterno ta otro bida den un otro luga den cual no ta existi mas e matrimonio. Ora cu resucita e curpa lo ta manera di angelnan y nan lo biba den un estado diferente cu tempo nan tabata na bida riba tera. Hesus ta afirma cu Dios no ta di e mortonan pero di e bibonan y pa tur hende por biba pa medio di djE. E aliansa fundamental ta esun cu Hesus. E mes ta e aliansa y E mes ta e bida y resureccion pasobra pa amor El a entrega Su mes na cruz y El a vence morto.

Oracion: Tata Eterno, cu pa e morto y e resureccion di Bo Yiu, Bo a priminti nos di duna un bida nobo den Bo presencia; duna nos forsa Señor pa ta fiel na Bo, mientras nos ta warda e gloria y e alegria di e Bida Eterna Amen.

"Dios ta amor........ y amor ta Dios,
Maske mi no ta na e mundo aki,
tur dia mi lo ta den boso curazon,
mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo: 33

Conforme cu boluntad di Dios y agradecido na tur loke e la hasi pa nos y nifica pa nos, nos ta participa fayecimento di



Angelique Marie Antoinette Leo
Mihor conoci como: "Angie"
*01-01-1969 - †19 -11-2021

Tata: †Daniel Ignacio Leo
Mama: Maria Leo-Croes

Su unico yiu stima: Loraine Perdomo y Agillo
su nieto cu ela stima asina hopi:
Romar Martinus
Rumannan: Daniel y Ellen Leo-Tromp
†John Leo
Miangela Croes y Jeanpierre
sobrina/sobrinonan: Aimee Leo
John D. Leo y Shedaissy
Daniel Jr Leo y Jessika

Omo y Tantanan; †
Damian y Irene Leo-De Los Santos y famia
†Adolf y Hyacinth Leo-Lejuez y famia
Alfredo y Lenny Leo-BruinsSlot, y famia
Antonio y Lilian Leo- Maduro y famia
†Olga y †Edwin Arends-Leo y famia
Emma y Harold Henriquez -Leo y famia
†Edwina Leo
Obildo y †Genoveva Croes-Fingal y famia
†Mario y Olivia Croes-Figaroa y famia
Deonicio y Theresita Croes-Tromp y famia
Ricardo y Jenny Croes-Marquez y famia
Francisco y †Filomena Croes-Lacle
Marco Croes y Denny Sijs
Antonio y Dorothy Croes-Croes y famia

Su Padrino y Madrinanan

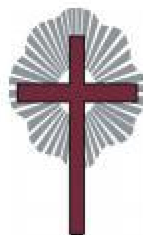
Prima y primonan
Achter Prima: Irma Bosser y demas achter prima y primonan

Demas famia: Leo, Croes, Perdomo, Gomez Moreno, Vrolijk, Ras, De los Santos, Lejuez, BruinsSlot, Maduro, Arends, Henriquez, Fingal, Figaroa, Tromp, Marquez, Lacle, Cruzado Rodriguez, Fernandez.

Su bon amiganan: Marietje Maduro, Martha Banda y Nelly Prieto, amigo/ amiganan y bisiñanan y Amiga/coleganan di Departamento di Impuesto (SIAD), ex coleganan di Turisten bureau, su amiganan di Sra. Carnaval y demas Conocirnan.
Su ayudante: Xenia y Nika

Nos disculpa si nos por a lubida algun famia of conocir den nos tristeza.

Ta invita tur Famia, Amigo- y conocirnan y colega nan di SIAD pa anochi di condolecia diaranson 24 november 2021 7or - 9or pm na Aurora Funeral Home y entiero ta tuma lugar diahuebs 25 november 2021, 9or - 11or am na Aurora Funeral Home y despues lo compañe pa su ultimo lugar di sosiego na Santana Pastor Kraanwinkel na Paradera.



FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128



Ta invita

Nos devotonan contruibuidor y pueblo di Aruba en general pa asisti na **un Santo Sacrificio di Misa**. Laga nos pidi nos Mama Maria pa sigi proteha nos.

DIA 24 DI NOV 2021
ORA 7.OR DI ANOCHI
LUGAR SITIO DI ORACION

Corda ariba tapaboca y mantene distancia

Boso precensia ta altamente aprecia

Na memoria di un gran amigo



Rudy Croes

Nos mas sincero condolencia na henter famia

na nomber di:
Harry Koeman y famia

cu Rudy sosega na paz



TTT/HHG ta anuncia fayecimento di nan fundador y lider Rudy Croes

I nos kier a invita tur club di motorcycle pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar Diaranson na misa Inmaculada Concesion na Sta Cruz.

Oportunidad pa condoleer lo ta di 1or pa 4or.

Cu Rudy, nos amigo, sosega na paz



The Champs Tennis Club ta tristo cu e fayecemento di su fundador Rudy Croes

Champs a lantana januari 1975 y ta activo riba canchanan di Pova.

Ta invita su miembro y exmiembronan pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar diaranson a misa Imaculata Concesion na Santa Cruz.Oportunidad pa condoleer di 1 or pa 4 or.

Nos ta expresa nos mas sincero palabranan di condolencia na su esposa Damia y jiunan Dione, Reü, Betto Ofo, su nieta Keana y nieto RJ.

Cu nos amigo Rudy sosega na paz!





Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero cu hopi gratitud pa tur locual e la significa pa nos, nos ta participa fayecemento di:



Irene Mae Ponson-Jansen

23-05-1940 - 20-11-2021

Na nomber di su:

Casa:	Eric C. Ponson (q.e.p.d)
Yuinan:	Eric Carl y Annelies Ponson- Schotborgh Corina Ponson Kenneth Lionel y Claudia Ponson- Daher Frans Jozef Ponson y Lindy Croes
Nietonan:	Eric Curtis y Tiffany Ponson, Mary-Ann y Rayon Briceno- Ponson, Jonathan Ponson, Gabrielle Ponson y Ray Zambrano, Allyson Ponson y Joseph Winterdal, Christopher Tim, Catherine Lynne, Marie Elise y Nathan Lawrence Maduro, Dra. Mila Ponson Biagioni y Dr. Fabio Biagioni, Kenneth Joseph y Sofya Ponson-Grischenko, Brian Abraham Ponson y Rachel Robino, Hailey Mae y Gavin Joseph Ponson y Jane Elisabeth Kleykamp
Bisanietonan:	Benjamin Ryan, Amelia Marie Briceno, y Eli Daniil Ponson
Rumannan:	Grace Dania -Jansen y famia

Subrino- y subrinanan, ihanan, primo-, y primanan y amigonan.

Un palabra di gradicimento na tur cu di un manera of otro tawata den su bida.

Ta invita tur famia, amigo- y conocirnan pa compaña nos na e acto di entiero cu lo tuma lugar diamars dia 23 di November, 2021 pa 2or te cu 4or di atardi na Royal Funeral Home.

Nos ta pidi pa no ricibi bishita di condolencia na cas prome tampoco despues di entiero.

Lo tene cuenta cu reglanan di DVG.



	7			6				9
6			5				8	
		4				7		
	3				6			
2				5				8
			4				1	
		3				4		
	2				7			3
1				8			2	

6				5				1
			4		6			
		3				7		
	2			3			8	
1			2		7			9
	7			8			1	
		6				2		
			5		3			
7				1				5

Sopi di Letranan

Fruits

1.Grape 2.Strawberry 3.Watermelon
4.Pomegranate 5.Lemon 6.Apple 7.Pear
8.Pineapple 9.Orange 10.Banana

NUNCA OLVIDES QUE
tú eres más
VALIENTE
de lo que crees
tú eres más
INTELIGENTE
de lo que piensas
tú eres más
AMADO
de lo que te imaginas